

LEE COLLET 2-DIE NECK SIZER SETS - LEE PRECISION 243 WIN COLLET 2-DIE NECK SIZER SET

There is no loading system that will load more accurate ammunition than Lee Collet Dies. A collet squeezes the case neck against a precision mandrel for a perfect fit with minimum run-out. No lube case is needed. Cases last ten times longer, so the savings on only 35 cases will pay for the dies. Maximum accuracy is usually achieved by seating the bullet out far enough to touch or almost touch the rifling. This provides the shot start pressure normally supplied by the crimp. That's why a dead length bullet seater is included to complete the most accurate reloading system ever made. These dies size only the neck to preserve the perfect fit of fire forming. Only reload cases that have been fired in your gun. Not recommended for autoloaders, slide or lever action guns.



Attributes

- Name: LEE PRECISION 243 WIN COLLET 2-DIE NECK SIZER SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053165
- Mfr. No.: 90709
- Cartridge: 243 Winchester
- Die Style: 2-Die Set
- Delivery weight: 0.499kg
- UPC: 734307907099

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET Sicherheitshinweise](#)
- [English: LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour le LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL SET DI MATRICE LEE COLLET 2DIE NECK SIZER](#)
- [Polski: LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET Instrukcje Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET Turvaohjeet](#)
- [Svenska: LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET Bezpečnostní pokyny](#)

LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET

Sicherheitshinweise

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir zu helfen, präzise Munition für deine Feuerwaffe herzustellen. Um deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Gehe immer vorsichtig mit Munition und Nachladegeräten um.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und frei von Ablenkungen ist.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Sei dir der Gesetze und Vorschriften bezüglich des Nachladens von Munition in deinem Land bewusst.
- Überprüfe alle Komponenten auf Schäden oder Abnutzung vor der Benutzung.
- Lagere die Dies und alle Nachladekomponenten an einem sicheren und geschützten Ort.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Verwende das LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET nur mit Hülsen, die in deiner Waffe abgefeuert wurden.
- Verwende dieses Produkt nicht mit Selbstladern, Schlitten oder Repetierwaffen.
- Stelle sicher, dass du geeignete Schutzausrüstung trägst, wie z.B. Schutzbrillen, während du nachlädst.
- Befolge die Anweisungen des Herstellers zum Einrichten und Verwenden des DiesSets.
- Vermeide es, den Collet zu stark anzuziehen, da dies das Die und die Hülsen beschädigen kann.
- Übe beim Bedienen des Dies keine übermäßige Kraft aus; dies kann zu Verletzungen oder Geräteschäden führen.
- Halte deine Hände und andere Körperteile während des Betriebs immer von dem Die fern.

Anweisungen zur Installation und Benutzung

1. Einrichtung:

- Sichere das DieSet in deiner Nachladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass das ColletDies richtig mit dem Kolben der Presse ausgerichtet ist.

2. Nachladeprozess:

- Setze die Hülse in das ColletDies ein.
- Drücke den Hülsenhals gegen den präzisen Mandrel für eine perfekte Passform.
- Verwende den im Set enthaltenen Dead Length Bullet Seater, um die Kugel genau zu setzen.
- Überprüfe nach dem Größen auf Anzeichen von Schäden oder Verformungen an den Hülsen.

3. Nach der Benutzung:

- Reinige die Dies nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu vermeiden.
- Lagere die Dies an einem trockenen, kühlen Ort, um Korrosion zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Werf Nachladekomponenten nicht im normalen Müll weg; informiere dich über Recyclingprogramme in

deiner Nähe.

- Stelle sicher, dass alle verwendeten Hülsen sicher und verantwortungsbewusst entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung wende dich bitte an den angegebenen EUKontaktpunkt, der mit deiner Produktverpackung oder Dokumentation bereitgestellt wird.

Indem du diese Sicherheitshinweise befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Nachladeerlebnis mit deinem LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET gewährleisten. Vielen Dank, dass du die Sicherheit in deinen Nachladepraktiken priorisierst.

LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET. This product is designed to help you create accurate ammunition for your firearm. To ensure your safety and the safety of others, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always handle ammunition and reloading equipment with care.
- Ensure that your workspace is clean and free of distractions.
- Use the product only for its intended purpose.
- Keep this product out of reach of children and unauthorized users.
- Be aware of the laws and regulations regarding ammunition reloading in your jurisdiction.
- Inspect all components for damage or wear before use.
- Store the dies and all reloading components in a safe and secure location.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET with cases that have been fired in your gun.
- Do not use this product with autoloaders, slide, or lever action guns.
- Ensure that you are wearing appropriate safety gear, such as safety glasses, while reloading.
- Follow the manufacturer's instructions for setting up and using the die set.
- Avoid overtightening the collet, as this can damage the die and the cases.
- Do not use excessive force when operating the die; this may lead to injury or equipment damage.
- Always keep your hands and other body parts clear of the die during operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Secure the die set in your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the collet die is properly aligned with the ram of the press.

2. Reloading Process:

- Insert the case into the collet die.
- Squeeze the case neck against the precision mandrel for a perfect fit.
- Use the dead length bullet seater included in the set to seat the bullet accurately.
- Check for any signs of damage or deformation on the cases after sizing.

3. PostUse:

- Clean the dies after each use to prevent buildup of residue.
- Store the dies in a dry, cool place to avoid corrosion.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable components in accordance with local regulations.
- Do not throw away reloading components in regular trash; check for recycling programs in your area.
- Ensure that all spent cases are disposed of safely and responsibly.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or additional support, please reach out to the designated EU contact point provided with your product packaging or documentation.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Instrucciones de Seguridad para el LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET

Introducción

Gracias por elegir el LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET. Este producto está diseñado para ayudarte a crear munición precisa para tu arma de fuego. Para garantizar tu seguridad y la de los demás, por favor, lee y sigue estas instrucciones de seguridad con atención.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja la munición y el equipo de recarga con cuidado.
- Asegúrate de que tu espacio de trabajo esté limpio y libre de distracciones.
- Usa el producto solo para su propósito previsto.
- Mantén este producto fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Infórmate sobre las leyes y regulaciones relacionadas con la recarga de munición en tu jurisdicción.
- Inspecciona todos los componentes en busca de daños o desgaste antes de usarlos.
- Almacena los dies y todos los componentes de recarga en un lugar seguro y protegido.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa el LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET únicamente con casquillos que hayan sido disparados en tu arma.
- No utilices este producto con armas de carga automática, de corredera o de palanca.
- Asegúrate de usar equipo de seguridad adecuado, como gafas de seguridad, mientras recargas.
- Sigue las instrucciones del fabricante para configurar y usar el set de dies.
- Evita apretar en exceso el collet, ya que esto puede dañar el die y los casquillos.
- No uses fuerza excesiva al operar el die; esto puede provocar lesiones o daños en el equipo.
- Mantén siempre tus manos y otras partes del cuerpo alejadas del die durante la operación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Asegura el set de dies en tu prensa de recarga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el die collet esté correctamente alineado con el émbolo de la prensa.

2. Proceso de Recarga:

- Inserta el casquillo en el die collet.
- Aprieta el cuello del casquillo contra el mandril de precisión para un ajuste perfecto.
- Usa el asientador de balas de longitud fija incluido en el set para asentar la bala con precisión.
- Verifica si hay signos de daño o deformación en los casquillos después del dimensionado.

3. Postuso:

- Limpia los dies después de cada uso para prevenir la acumulación de residuos.
- Almacena los dies en un lugar seco y fresco para evitar la corrosión.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires los componentes de recarga en la basura regular; verifica si hay programas de reciclaje en tu

área.

- Asegúrate de que todos los casquillos usados se eliminen de manera segura y responsable.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas de seguridad o soporte adicional, por favor contacta al punto de contacto designado en el embalaje o la documentación de tu producto.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET. Gracias por priorizar la seguridad en tus prácticas de recarga.

Instructions de sécurité pour le LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET

Introduction

Merci d'avoir choisi le LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET. Ce produit est conçu pour vous aider à créer des munitions précises pour votre arme à feu. Pour assurer votre sécurité et celle des autres, veuillez lire et suivre attentivement ces instructions de sécurité.

Directives de sécurité générales

- Manipulez toujours les munitions et l'équipement de rechargement avec soin.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre et exempt de distractions.
- Utilisez le produit uniquement à des fins prévues.
- Gardez ce produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Soyez conscient des lois et réglementations concernant le rechargement des munitions dans votre juridiction.
- Inspectez tous les composants pour détecter des dommages ou de l'usure avant utilisation.
- Rangez les dies et tous les composants de rechargement dans un endroit sûr et sécurisé.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez uniquement le LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET avec des étuis qui ont été tirés dans votre arme.
- Ne pas utiliser ce produit avec des armes à chargement automatique, à glissière ou à levier.
- Assurez-vous de porter un équipement de sécurité approprié, comme des lunettes de sécurité, lors du rechargement.
- Suivez les instructions du fabricant pour configurer et utiliser le jeu de dies.
- Évitez de trop serrer le collet, car cela peut endommager le die et les étuis.
- Ne forcez pas excessivement lors de l'utilisation du die ; cela peut entraîner des blessures ou des dommages à l'équipement.
- Gardez toujours vos mains et autres parties du corps à l'écart du die pendant l'opération.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Configuration :

- Fixez le jeu de dies dans votre presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Assurez-vous que le die collet est correctement aligné avec le vérin de la presse.

2. Processus de rechargement :

- Insérez l'étui dans le die collet.
- Pressez le col de l'étui contre le mandrin de précision pour un ajustement parfait.
- Utilisez le siège de balle à longueur fixe inclus dans le set pour placer la balle avec précision.
- Vérifiez s'il y a des signes de dommages ou de déformation sur les étuis après le redimensionnement.

3. Après utilisation :

- Nettoyez les dies après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Rangez les dies dans un endroit sec et frais pour éviter la corrosion.

Instructions de mise au rebut

- Disposez de tout composant endommagé ou inutilisable conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les composants de rechargement dans les ordures ordinaires ; vérifiez les programmes de recyclage dans votre région.
- Assurez-vous que tous les étuis usagés sont éliminés de manière sûre et responsable.

Informations de contact pour un support supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance supplémentaire, veuillez contacter le point de contact de l'UE fourni avec l'emballage ou la documentation de votre produit.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec votre LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET. Merci de donner la priorité à la sécurité dans vos pratiques de rechargement.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL SET DI MATRICE LEE COLLET 2DIE NECK SIZER

Introduzione

Grazie per aver scelto il SET DI MATRICE LEE COLLET 2DIE NECK SIZER. Questo prodotto è progettato per aiutarti a creare munizioni accurate per la tua arma da fuoco. Per garantire la tua sicurezza e quella degli altri, ti preghiamo di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali per la Sicurezza

- Maneggia sempre le munizioni e l'attrezzatura di ricarica con cura.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e privo di distrazioni.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Tieni questo prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Sii a conoscenza delle leggi e dei regolamenti riguardanti la ricarica di munizioni nella tua giurisdizione.
- Ispeziona tutti i componenti per danni o usura prima dell'uso.
- Conserva le matrici e tutti i componenti di ricarica in un luogo sicuro e protetto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il SET DI MATRICE LEE COLLET 2DIE NECK SIZER solo con bossoli che sono stati sparati nella tua arma.
- Non utilizzare questo prodotto con autocaricatori, pistole a scorrimento o a leva.
- Assicurati di indossare l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, come occhiali protettivi, durante la ricarica.
- Segui le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso del set di matrici.
- Evita di stringere eccessivamente il collet, poiché ciò può danneggiare la matrice e i bossoli.
- Non utilizzare forza eccessiva durante il funzionamento della matrice; questo potrebbe portare a infortuni o danni all'attrezzatura.
- Tieni sempre le mani e altre parti del corpo lontane dalla matrice durante l'operazione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Impostazione:

- Fissa il set di matrici nella tua pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che la matrice collet sia correttamente allineata con il ram della pressa.

2. Processo di Ricarica:

- Inserisci il bossolo nella matrice collet.
- Stringi il collo del bossolo contro il mandrino di precisione per una vestibilità perfetta.
- Usa il sedile per proiettili a lunghezza fissa incluso nel set per inserire il proiettile con precisione.
- Controlla eventuali segni di danno o deformazione sui bossoli dopo la dimensionatura.

3. PostUso:

- Pulisci le matrici dopo ogni utilizzo per prevenire l'accumulo di residui.
- Conserva le matrici in un luogo asciutto e fresco per evitare la corrosione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o inutilizzabili in conformità con le normative locali.
- Non gettare i componenti di ricarica nei rifiuti normali; verifica i programmi di riciclaggio nella tua area.
- Assicurati che tutti i bossoli usati siano smaltiti in modo sicuro e responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande sulla sicurezza o supporto aggiuntivo, ti invitiamo a contattare il punto di contatto dell'UE designato fornito con l'imballaggio o la documentazione del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il tuo SET DI MATRICE LEE COLLET 2DIE NECK SIZER. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza nelle tue pratiche di ricarica.

LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET Instrukcje Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET. Produkt ten został zaprojektowany, aby pomóc Ci w tworzeniu dokładnej amunicji do Twojej broni. Aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo oraz bezpieczeństwo innych, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie poniższych instrukcji bezpieczeństwa.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z amunicją i sprzętem do ponownego ładowania z ostrożnością.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i wolne od rozproszeń.
- Używaj produktu tylko do zamierzonego celu.
- Trzymaj ten produkt z dala od dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Bądź świadomy przepisów prawnych dotyczących ponownego ładowania amunicji w Twojej jurysdykcji.
- Sprawdź wszystkie komponenty pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed użyciem.
- Przechowuj matryce i wszystkie komponenty do ponownego ładowania w bezpiecznym i zabezpieczonym miejscu.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET tylko z łuskami, które zostały wystrzelone z Twojej broni.
- Nie używaj tego produktu z autoloaderami, bronią z zamkiem ślizgowym ani dźwigniowym.
- Upewnij się, że nosisz odpowiedni sprzęt ochronny, taki jak okulary ochronne, podczas ponownego ładowania.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi ustawienia i używania zestawu matryc.
- Unikaj zbyt mocnego dokręcania collet, ponieważ może to uszkodzić matrycę oraz łuski.
- Nie używaj nadmiernej siły podczas obsługi matrycy; może to prowadzić do obrażeń lub uszkodzenia sprzętu.
- Zawsze trzymaj ręce i inne części ciała z dala od matrycy podczas pracy.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Ustawienie:

- Zamocuj zestaw matryc w swojej prasie do ponownego ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że matryca collet jest prawidłowo wyrównana z ramieniem prasy.

2. Proces Ponownego Ładowania:

- Włóż łuskę do matrycy collet.
- Ściśnij szyjkę łuski na precyzyjnym mandrylu, aby uzyskać idealne dopasowanie.
- Użyj dołączonego seatera do pocisków o stałej długości, aby dokładnie osadzić pocisk.
- Sprawdź, czy nie ma oznak uszkodzenia lub deformacji na łuskach po formowaniu.

3. Po Użyciu:

- Czyść matryce po każdym użyciu, aby zapobiec gromadzeniu się resztek.
- Przechowuj matryce w suchym, chłodnym miejscu, aby uniknąć korozji.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj komponentów do ponownego ładowania do zwykłych śmieci; sprawdź programy recyklingu w Twojej okolicy.
- Upewnij się, że wszystkie zużyte łuski są utylizowane w sposób bezpieczny i odpowiedzialny.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowego wsparcia, prosimy o kontakt z wyznaczonym punktem kontaktowym w UE, który znajduje się w opakowaniu produktu lub dokumentacji.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie przy ponownym ładowaniu z użyciem LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa w swoich praktykach ponownego ładowania.

LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan sinua luomaan tarkkaa ammusta aseellesi. Varmistaaksesi oman ja muiden turvallisuuden, lue ja noudata näitä turvaohjeita huolellisesti.

Yleiset Turvaohjeet

- Käsittele aina ammuksia ja latausvälineitä varovasti.
- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja häiriötekijöistä vapaa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Pidä tämä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Ole tietoinen alueesi lainsäädännöstä ja säännöksistä, jotka koskevat ammusten lataamista.
- Tarkista kaikki komponentit vahinkojen tai kulumisen varalta ennen käyttöä.
- Säilytä kuolemat ja kaikki latauskomponentit turvallisessa ja suojatussa paikassa.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET tuotetta vain koteloihin, jotka on ammuttu aseessasi.
- Älä käytä tätä tuotetta automaattiasseissa, liukukäynnistyksissä tai vivulla toimivissa aseissa.
- Varmista, että käytät asianmukaista suojaruuvastusta, kuten suojalaseja, lataamisen aikana.
- Noudata valmistajan ohjeita kuoleman asettamiseksi ja käyttämiseksi.
- Vältä colletin liiallista kiristämistä, sillä tämä voi vahingoittaa kuolemaa ja koteluita.
- Älä käytä liiallista voimaa kuoleman toiminnassa; tämä voi johtaa loukkaantumisiin tai laitteiston vaurioitumiseen.
- Pidä aina kädet ja muut kehon osat poissa kuoleman läheltä käytön aikana.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista kuolema latauspainossasi valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että colletkuolema on oikein kohdistettu painon rammiin.

2. Latausprosessi:

- Aseta kotelo colletkuolemaan.
- Purista kotelon kaula tarkkuusmandriilin ympärille täydellisen istuvuuden saavuttamiseksi.
- Käytä settiin sisältyvää kuulan istutuskoneita kuulan tarkkaan istuttamiseen.
- Tarkista kuoret vaurioiden tai muodonmuutosten varalta kuoleman jälkeen.

3. Käytön jälkeen:

- Puhdista kuolemat jokaisen käytön jälkeen, jotta jäännöksiä ei kerry.
- Säilytä kuolemat kuivassa ja viileässä paikassa korroosion välttämiseksi.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttämättömät komponentit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä latauskomponentteja tavalliseen roskiin; tarkista kierrätysohjelmat alueellasi.
- Varmista, että kaikki ammuttavat kotelot hävitetään turvallisesti ja vastuullisesti.

Lisätiedot

Turvakysymyksissä tai lisätuen saamiseksi, ota yhteyttä tuotepakkauksen tai asiakirjojen mukana toimitettuun EU:n yhteyspisteeseen.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET tuotteellasi. Kiitos, että priorisoit turvallisuutta latauskäytännöissäsi.

LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET

Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valt LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att skapa exakt ammunition för ditt vapen. För att säkerställa din säkerhet och andras, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid ammunition och omladdningsutrustning med försiktighet.
- Se till att din arbetsyta är ren och fri från distraktioner.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte.
- Håll denna produkt utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Var medveten om lagar och regler kring omladdning av ammunition i din jurisdiktion.
- Inspektera alla komponenter för skador eller slitage innan användning.
- Förvara dies och alla omladdningskomponenter på en säker och trygg plats.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET med hylsor som har avfyrats i ditt vapen.
- Använd inte denna produkt med automatvapen, glid eller spakvapen.
- Se till att du bär lämplig skyddsutrustning, såsom säkerhetsglasögon, när du omladdar.
- Följ tillverkarens instruktioner för att ställa in och använda diessetet.
- Undvik att dra åt collet för hårt, eftersom detta kan skada die och hylsorna.
- Använd inte överdriven kraft när du använder die; detta kan leda till skador eller utrustningsskador.
- Håll alltid dina händer och andra kroppsdelar borta från die under drift.

Instruktioner för installation och användning

1. Setup:

- Fäst dieset i din omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att collet die är korrekt justerad med pressens ram.

2. Omladdningsprocess:

- Sätt in hylsan i collet die.
- Tryck hylsnacke mot precisionsmandrel för en perfekt passform.
- Använd den dödlängdskula som ingår i setet för att sätta kulan exakt.
- Kontrollera efter tecken på skador eller deformation på hylsorna efter sizing.

3. Efter användning:

- Rengör dies efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av rester.
- Förvara dies på en torr och sval plats för att undvika korrosion.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Släng inte omladdningskomponenter i vanlig sopor; kontrollera om det finns återvinningsprogram i ditt område.

- Se till att alla använda hylsor kasseras på ett säkert och ansvarsfullt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd, vänligen kontakta den angivna EUkontaktpunkten som medföljer din produktförpackning eller dokumentation.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med ditt LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET. Tack för att du prioriterar säkerhet i dina omladdningsmetoder.

LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl vytvářet přesnou municí pro vaši zbraň. Abychom zajistili vaši bezpečnost a bezpečnost ostatních, pečlivě si přečtěte a dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s municí a vybavením na nabíjení opatrně.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté a bez rozptýlení.
- Používejte produkt pouze k jeho zamýšlenému účelu.
- Držte tento produkt mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Budte si vědomi zákonů a předpisů týkajících se nabíjení munice ve vaší jurisdikci.
- Před použitím zkontrolujte všechny komponenty na poškození nebo opotřebení.
- Ukládejte matrice a všechny komponenty na nabíjení na bezpečném a zabezpečeném místě.

Specifická bezpečnostní opatření při použití

- Používejte LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET pouze s nábojnicemi, které byly vystřeleny z vaší zbraně.
- Nepoužívejte tento produkt s autoloaderem, posuvnými nebo páčkovými zbraněmi.
- Ujistěte se, že nosíte vhodné ochranné vybavení, jako jsou ochranné brýle, během nabíjení.
- Řiďte se pokyny výrobce pro nastavení a používání sady matric.
- Vyhněte se přílišnému utažení colletu, protože to může poškodit die a nábojnici.
- Nepoužívejte nadměrnou sílu při obsluze matrice; to může vést k úrazu nebo poškození vybavení.
- Vždy mějte ruce a další části těla mimo die během provozu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení:

- Zajistěte sadu matric ve vaší lisu na nabíjení podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je collet die správně zarovnána s ramenem lisu.

2. Proces nabíjení:

- Vložte nábojnici do collet die.
- Stlačte hrdlo nábojnice proti přesnému mandrelu pro dokonalé uchycení.
- Použijte seater na střely s pevnou délkou, který je součástí sady, pro přesné usazení střely.
- Zkontrolujte, zda na nábojnicích po tvarování nejsou známky poškození nebo deformace.

3. Po použití:

- Po každém použití vyčistěte matrice, aby se zabránilo hromadění zbytků.
- Ukládejte matrice na suchém a chladném místě, aby se předešlo korozi.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte komponenty na nabíjení do běžného odpadu; zkontrolujte, zda ve vaší oblasti nejsou programy na recyklaci.

- Ujistěte se, že všechny vyhozené nábojnice jsou likvidovány bezpečně a zodpovědně.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro bezpečnostní dotazy nebo další podporu se prosím obraťte na určený kontaktní bod v EU uvedený v balení nebo dokumentaci vašeho produktu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní nabíjení s vaším LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET. Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti ve svých nabíjecích praktikách.